VERORDNUNG (EG) Nr. 281/94 DER KOMMISSION

vom 8. Februar 1994

zur Änderung der für das Wirtschaftsjahr 1994 in Ecu festgesetzten Preise des Fischereisektors infolge der Währungsneufestsetzungen

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates vom 28. Dezember 1992 über die Rechnungseinheit und die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse [1], geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3528/93 [2], insbesondere auf Artikel 9 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 zur Bestimmung der in Ecu festgesetzten und infolge der Währungsneufestsetzungen zu ändernden Preise und Beträge [3], zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1663/93 [4], insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 sind die Preise und Beträge des Fischereisektors aufgelistet worden, die durch den mit der Verordnung (EWG) Nr. 537/93 der Kommission [5], geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1331/93 [6], festgesetzten Koeffizienten 1,002583 zu dividieren sind. Nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 ist zu bestimmen, um wieviel sich dadurch die Preise und Beträge für die betroffenen Sektoren verringern. Außerdem sind die verringerten Preise festzusetzen.

Auf den in Ecu festgesetzten Betrag, den die Verordnung (EWG) Nr. 1658/93 des Rates vom 24. Juni 1993 zur Einführung einer Sondermaßnahme für die auf den Kanarischen Inseln ansässigen Fischer von Kopffüßern [7] vorsieht, ist, da es sich hierbei um eine Erzeugerbeihilfe handelt, der genannte Koeffizient ebenfalls anzuwenden.

Für das Fischwirtschaftsjahr 1994 sind die Orientierungspreise für die Fischereierzeugnisse mit den Verordnungen (EG) Nr. 3353/93 des Rates [8] und (EG) Nr. 3354/93 des Rates [9] festgesetzt worden. Der gemeinschaftliche Produktionspreis für Thunfisch ist mit der Verordnung (EG) Nr. 3355/93 des Rates [10] festgesetzt worden; die gemeinschaftlichen Rücknahme- und Verkaufspreise sind mit der Verordnung (EG) Nr. 3595/93 der Kommission [11] festgesetzt worden; die Referenzpreise sind mit der Verordnung (EG) Nr. 3601/93 der Kommission [12] festgesetzt worden; der für die Berechnung des finanziellen Ausgleichs und des entsprechenden Vorschusses zu berücksichtigende Pauschalwert für die vom Markt genommenen Erzeugnisse ist mit der Verordnung (EG) Nr. 3596/93 der Kommission [13] festgesetzt worden; der garantierte Mindestpreis für Atlantiksardinen ist mit der Verordnung (EG) Nr. 3599/93 der Kommission [14] festgesetzt worden; die Höhe der Ausgleichsentschädigung für Mittelmeersardinen ist mit der Verordnung (EG) Nr. 3600/93 der Kommission [15] festgesetzt worden; die Höhe der jährlichen Beihilfe für die auf den Kanarischen Inseln ansässigen Fischer von Kopffüßern ist mit der Verordnung (EWG) Nr. 1658/93 festgesetzt worden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Fischereierzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die für das Wirtschaftsjahr 1994 in Ecu festgesetzten und gemäß Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 verringerten Preise und Beträge des Fischereisektors sind in den Anhängen aufgeführt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Januar 1994.

(1) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 320 vom 22. 12. 1993, S. 32.
(3) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 29.
(4) ABl. Nr. L 158 vom 30. 6. 1993, S. 18.
(5) ABl. Nr. L 57 vom 10. 3. 1993, S. 18.
(6) ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 114.
(7) ABl. Nr. L 158 vom 30. 6. 1993, S. 9.
(8) ABl. Nr. L 301 vom 8. 12. 1993, S. 1.
(9) ABl. Nr. L 301 vom 8. 12. 1993, S. 4.
(10) ABl. Nr. L 301 vom 8. 12. 1993, S. 6.
(11) ABl. Nr. L 330 vom 30. 12. 1993, S. 1.
(12) ABl. Nr. L 330 vom 30. 12. 1993, S. 17.
(13) ABl. Nr. L 330 vom 30. 12. 1993, S. 10.
(14) ABl. Nr. L 330 vom 30. 12. 1993, S. 15.
(15) ABl. Nr. L 330 vom 30. 12. 1993, S. 16.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 8. Februar 1994

Für die Kommission
Yannis PALEOKRASSAS
Mitglied der Kommission

ANHANG I

1. Festsetzung der Orientierungspreise für die Erzeugnisarten in Anhang I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,002583
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
1. Heringe der Art Clupea harengus	Extra, A	1	ganz	vom 1. Januar bis 31. Juli 1994 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1994: 247 vom 1. August bis 30. September 1994: 172
2. Sardinen der Art Sardina pilchardus				
a) Atlantik :				
— Mitgliedstaaten außer Spanien und Portugal	Extra	3	ganz	435
— Spanien, Portugal	Extra	3	ganz	416
b) Mittelmeer	Extra	3	ganz	429
3. Dornhai (Squalus acanthias)	Extra, A	2	ganz ausgenommen, mit Kopf	875
4. Katzenhai (Scyliorhinus-Arten)	Extra, A	1	ganz ausgenommen, mit Kopf	688
5. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes spp.)	A	2	ganz	929
6. Kabeljau der Art Gadus morhua	A	2	ausgenommen, mit Kopf	1 286
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
7. Köhler (Pollachius virens)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	657
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
8. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	916
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
9. Merlan (Merlangus merlangus)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	778
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	
10. Leng (Molva-Arten)	Extra, A	1, 2	ausgenommen, mit Kopf	953
11. Makrelen der Art Scomber scombrus	Extra	1	ganz	239
	oder A	2	ganz	
12. Makrelen der Art Scomber japonicus	Extra	1	ganz	299
	oder A	2	ganz	
13. Sardelle (Engraulis-Arten)	Extra	2	ganz	957

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaften (1)			Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,002583
	Frischeklasse	Größe	Aufmachung	
14. Schollen oder Goldbutt (Pleuronectes platessa)	A	2	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Januar bis 30. April 1994: 802
	oder A	3	ausgenommen, mit Kopf	vom 1. Mai bis 31. Dezember 1994: 1 103
15. Seehechte der Art Merluccius merluccius	A	1	ausgenommen, mit Kopf	3 124
16. Scheefschnut (Lepidorhombus-Arten)	Extra, A	1, 2	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	1 954
17. Brachsenmakrele (Brama-Arten)	Extra, A	1	ganz	1 491
18. Seeteufel (Lophius-Arten)	Extra, A	2, 3	ganz oder ausgenommen, mit Kopf	2 195
	Extra, A	2, 3	ohne Kopf	4 513
19. Garnelen der Art Crangon crangon	A	1	nur in Wasser gekocht	1 680
20. Taschenkrebse (Cancer pagurus)	—	1	ganz	1 463
21. Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	E, A	1, 2	ganz	4 248
	E, A	2	nur als Schwanz	6 184
22. Scharbe (Limanda limanda)	Extra, A	1	ausgenommen, mit Kopf	750
23. Flunder (Platichthys flesus)	Extra, A	1	ausgenommen, mit Kopf	449
24. Weißer Thun (Thunnus alalunga)	Extra, A	1	ganz	1 795
		1	ausgenommen, mit Kopf	2 095
25. Gemeiner Tintenfisch (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	Extra, A	1, 2	ganz	1 297
26. Seezunge (Solea spp.)	Extra, A	2, 3	ausgenommen, mit Kopf	4 987

(1) Die Frischeklasse, die Größe und die Aufmachung wurden gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt.

2. Festsetzung der Orientierungspreise für die Erzeugnisarten in Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

(in ECU/t)

Erzeugnisgruppen	Handelseigenschaften	Orientierungspreise dividiert durch den Koeffizienten 1,002583
1. Seebrassen (Dentex dentex und Pagellus-Arten)	gefroren, in Partien oder in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 291
2. Kalmare der Art Loligo patagonica	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	887
3. Kalmare (Ommastrephes sagittatus)	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	796
4. Illex argentinus	gefroren, nicht gesäubert, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	750
5. Tintenfische der Arten Sepia officinalis, Rossia macrosoma und Sepiola rondeleti	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 537
6. Kraken (Octopus-Arten)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 408
7. Schwarzer Heilbutt (Reinhardtius hippoglossoides)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 496
8. Seehecht, ganz (Merluccius spp.)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 147
9. Filets von Seehecht (Merluccius spp.)	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	1 446
10. — Garnelen der Art Parapenaeus longirostris	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	4 887
— andere Arten der Familie Penaeidae	gefroren, in Originalverpackung einheitlichen Inhalts	6 483

3. Festsetzung des gemeinschaftlichen Produktionspreises für Thunfische des Anhangs III der Verordnung (EWG 3759/92

(in ECU/t)

Art	Handelseigenschaft	Gemeinschaftlicher Produktionspreis dividiert durch den Koeffizienten 1,002583
Gelbflossenthun (Thunnus albacares)	ganz, mit einem Stückgewicht von mehr als 10 kg	1 008

ANHANG II

Gemeinschaftliche Rücknahme- oder Verkaufspreise der Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus					
— vom 1. Januar bis 31. Juli 1994 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1994	1	0	0	178	178
	2	0	0	168	168
	3	0	0	105	105
— vom 1. August bis 30. September 1994	1	0	0	124	124
	2	0	0	117	117
	3	0	0	73	73
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus					
a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien und Portugal	1	0	0	203	129
	2	0	0	203	129
	3	0	0	314	129
	4	0	0	203	129
b) Spanien und Portugal	1	0	0	194	124
	2	0	0	194	124
	3	0	0	301	124
	4	0	0	194	124
Sardinen der Art Sardina pilchardus aus dem Mittelmeer	1	0	0	201	128
	2	0	0	201	128
	3	0	0	310	128
	4	0	0	201	128
Dornhai (Squalus acanthias)	1	525	385	497	350
	2	448	315	420	280
	3	245	175	210	140
Katzenhai (Scyliorhinus spp.)	1	440	330	413	275
	2	440	330	385	275
	3	303	220	248	127
Rotbarsche (Sebastes spp.)	1	0	0	752	752
	2	0	0	752	752
	3	0	0	635	635
Kabeljau der Art Gadus morhua	1	926	874	669	514
	2	926	874	669	514
	3	874	720	514	412
	4	689	473	391	278
	5	484	278	288	185
Köhler (Pollachius virens)	1	473	473	368	368
	2	473	473	368	368
	3	468	468	363	363
	4	378	273	200	147

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	1	660	586	513	440
	2	660	586	513	440
	3	564	476	396	271
	4	498	410	374	256
Merlan (Merlangius merlangus)	1	498	467	373	249
	2	498	467	373	249
	3	473	380	342	143
	4	330	224	243	137
Leng (Molva spp.)	1	648	496	534	381
	2	633	480	518	366
	3	572	419	457	305
Makrelen der Art Scomber scombrus	1	0	0	173	173
	2	0	0	173	152
	3	0	0	173	142
Spanische Makrelen der Art Scomber japonicus	1	0	0	229	202
	2	0	0	229	188
	3	0	0	188	153
	4	0	0	148	94
Sardellen (Engraulis spp.)	1	0	0	651	366
	2	0	0	691	366
	3	0	0	569	366
	4	0	0	236	236
Schollen (Pleuronectes platessa)					
— 1. Januar bis 30. April 1994	1	599	566	326	326
	2	599	566	326	326
	3	579	533	326	326
	4	453	399	306	306
— 1. Mai bis 31. Dezember 1994	1	824	778	449	449
	2	824	778	449	449
	3	796	732	449	449
	4	623	549	421	421
Seehecht der Art Merluccius merluccius	1	2 812	2 643	2 221	2 052
	2	2 137	1 996	1 659	1 518
	3	2 109	1 968	1 631	1 490
	4	1 799	1 659	1 406	1 153
	5	1 687	1 546	1 321	1 068
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.)	1	1 329	1 016	1 251	938
	2	1 172	860	1 094	782
	3	1 094	782	1 016	703
	4	703	391	625	313

Fischart	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Brachsenmakrelen (Brama spp.)	1	1 014	775	954	716
	2	716	477	656	417
Scharben (Limanda limanda)	1	529	467	436	342
	2	405	342	311	218
Flundern (Platichthys flesus)	1	298	261	261	205
	2	224	186	186	130
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	1	1 886	1 018	1 454	1 373
	2	1 886	1 018	1 373	1 292
Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma)	1	0	0	830	623
	2	0	0	830	623
	3	0	0	519	311
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf (1)		ohne Kopf (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.)	1	1 343	970	3 452	2 685
	2	1 716	1 343	3 261	2 493
	3	1 716	1 343	3 069	2 302
	4	1 437	1 063	2 685	1 918
	5	821	448	1 918	1 151
		alle Aufmachungen			
		A (1)		B (1)	
Garnelen der Gattung Crangon crangon	1	983		832	
	2	454		454	
		Verkaufspreise (ECU/t)			
		ganz (1)			
Taschenkrebse (Cancer pagurus)	1	1 053			
	2	790			
		ganz (1)			Schwanz (1)
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus)	1	3 632	3 632	2 600	4 731	3 172
	2	3 632	2 447	1 453	3 395	2 115
	3	2 409	1 720	688	2 004	1 057
	4	879	879	344	1 670	501
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seezungen (Solea spp.)	1	3 725	3 311	2 897	2 277
	2	3 725	3 311	2 897	2 277
	3	3 518	3 104	2 690	2 070
	4	2 897	2 484	2 070	1 656
	5	2 484	2 070	1 656	1 449

Fischart	Anlandegebiete	Koeffizient	Größe (1)	Rücknahmepreise (ECU/t)			
				ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Makrelen der Art Scomber scombrus	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,82	1	0	0	142	142
			2	0	0	142	125
			3	0	0	142	117
	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,83	1	0	0	143	143
			2	0	0	143	126
			3	0	0	143	118
	Die Küstengebiete von Portpatrick im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete ; die Küstengebiete und die Inseln Nordirlands	0,89	1	0	0	154	154
			2	0	0	154	136
			3	0	0	154	127
	Die Küstengebiete von Wick bis Aberdeen im Nordosten Schottlands	0,95	1	0	0	164	164
			2	0	0	164	145
			3	0	0	164	135
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus	Die Küstengebiete und die Inseln der Grafschaften Cornwall und Devon im Vereinigten Königreich	0,65	1	0	0	132	84
			2	0	0	132	84
			3	0	0	204	84
			4	0	0	132	84
	Die Atlantikküstengebiete Spaniens und Portugals	0,65	3	0	0	195	0
	Kanarische Inseln	0,47	1	0	0	91	58
			2	0	0	91	58
			3	0	0	141	58
			4	0	0	91	58
Seehecht der Art Merluccius merluccius	Die Küstengebiete von Troon im Südwesten Schottlands bis Wick im Nordosten Schottlands sowie die Inseln westlich und nördlich dieser Gebiete	0,67	1	1 884	1 771	1 488	1 375
			2	1 432	1 337	1 111	1 017
			3	1 413	1 319	1 093	998
			4	1 206	1 111	942	772
			5	1 130	1 036	885	716
	Die Küstengebiete und die Inseln Irlands	0,90	1	2 530	2 379	1 999	1 847
			2	1 923	1 797	1 493	1 366
			3	1 898	1 771	1 468	1 341
			4	1 619	1 493	1 265	1 037
			5	1 518	1 392	1 189	962
Weißer Thun (Thunnus alalunga)	Azoren und Madeira	0,47	1	886	479	683	645
			2	886	479	645	607

(1) Die Frischeklasse, die Größe und die Aufmachung wurden gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt.

ANHANG III

1. **Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs I Abschnitte A, D und E der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92**

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Heringe der Art Clupea harengus ex 0302 40 10 und ex 0302 40 90					
— vom 1. Januar bis 31. Juli 1994 und vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1994	1	0	0	178	178
	2	0	0	168	168
	3	0	0	105	105
— vom 1. August bis 30. September 1994	1	0	0	124	124
	2	0	0	117	117
	3	0	0	73	73
Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus ex 0302 61 10					
a) Mitgliedstaaten, ausgenommen Spanien und Portugal	1	0	0	203	129
	2	0	0	203	129
	3	0	0	314	129
	4	0	0	203	129
b) Spanien und Portugal	1	0	0	194	124
	2	0	0	194	124
	3	0	0	301	124
	4	0	0	194	124
Sardinen der Art Sardina pilchardus aus dem Mittelmeer ex 0302 61 10	1	0	0	201	128
	2	0	0	201	128
	3	0	0	310	128
	4	0	0	201	128
Dornhai (Squalus acanthias) ex 0302 65 20	1	525	385	497	350
	2	448	315	420	280
	3	245	175	210	140
Katzenhai (Scyliorhinus spp.) ex 0302 65 50	1	440	330	413	275
	2	440	330	385	275
	3	303	220	248	127
Rotbarsche (Sebastes spp.) ex 0302 69 31 und ex 0302 69 33	1	0	0	752	752
	2	0	0	752	752
	3	0	0	635	635
Kabeljau der Art Gadus morhua ex 0302 50 10	1	926	874	669	514
	2	926	874	669	514
	3	874	720	514	412
	4	689	473	391	278
	5	484	278	288	185
Köhler (Pollachius virens) ex 0302 63 00	1	473	473	368	368
	2	473	473	368	368
	3	468	468	363	363
	4	378	273	200	147

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus) ex 0302 62 00	1	660	586	513	440
	2	660	586	513	440
	3	564	476	396	271
	4	498	410	374	256
Merlan (Merlangus merlangus) ex 0302 69 41	1	498	467	373	249
	2	498	467	373	249
	3	473	380	342	143
	4	330	224	243	137
Leng (Molva spp.) ex 0302 69 45	1	648	496	534	381
	2	633	480	518	366
	3	572	419	457	305
Makrelen der Art Scomber scombrus ex 0302 64 10 und ex 0302 64 90	1	0	0	173	173
	2	0	0	173	152
	3	0	0	173	142
Spanische Makrelen der Art Scomber japonicus ex 0302 64 10 und ex 0302 64 90	1	0	0	229	202
	2	0	0	229	188
	3	0	0	188	153
	4	0	0	148	94
Sardellen (Engraulis spp.) ex 0302 69 55	1	0	0	651	366
	2	0	0	691	366
	3	0	0	569	366
	4	0	0	236	236
Schollen (Pleuronectes platessa) ex 0302 22 00					
— 1. Januar bis 30. April 1994	1	599	566	326	326
	2	599	566	326	326
	3	579	533	326	326
	4	453	399	306	306
— 1. Mai bis 31. Dezember 1994	1	824	778	449	449
	2	824	778	449	449
	3	796	732	449	449
	4	623	549	421	421
Seehecht der Art Merluccius merluccius ex 0302 69 65	1	2 812	2 643	2 221	2 052
	2	2 137	1 996	1 659	1 518
	3	2 109	1 968	1 631	1 490
	4	1 799	1 659	1 406	1 153
	5	1 687	1 546	1 321	1 068
Scheefschnut (Lepidorhombus spp.) ex 0302 29 10	1	1 329	1 016	1 251	938
	2	1 172	860	1 094	782
	3	1 094	782	1 016	703
	4	703	391	625	313
Brachsenmakrelen (Brama spp.) ex 0302 69 75	1	1 014	775	954	716
	2	716	477	656	417
Scharben (Limanda limanda) ex 0302 29 90	1	529	467	436	342
	2	405	342	311	218
Flundern (Platichthys flesus) ex 0302 29 90	1	298	261	261	205
	2	224	186	186	130

Fischart	Größe (1)	Referenzpreise (ECU/t)			
		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Weißer Thun (Thunnus alalunga) ex 0302 31 10 und ex 0302 31 90	1	1 886	1 018	1 454	1 373
	2	1 886	1 018	1 373	1 292
Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma) ex 0307 41 10	1	0	0	830	623
	2	0	0	830	623
	3	0	0	519	311
		ganz oder ausgenommen, mit Kopf (1)		ohne Kopf (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seeteufel (Lophius spp.) ex 0302 69 81	1	1 343	970	3 452	2 685
	2	1 716	1 343	3 261	2 493
	3	1 716	1 343	3 069	2 302
	4	1 437	1 063	2 685	1 918
	5	821	448	1 918	1 151
		alle Aufmachungen			
		A (1)		B (1)	
Garnelen der Gattung Crangon crangon ex 0306 23 31	1	983		832	
	2	454		454	
		ganz (1)			
Taschenkrebse (Cancer pagurus) ex 0306 24 30	1	1 053			
	2	790			

		ganz (1)			Schwanz (1)	
		E (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Kaisergranate (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30	1	3 632	3 632	2 600	4 731	3 172
	2	3 632	2 447	1 453	3 395	2 115
	3	2 409	1 720	688	2 004	1 057
	4	879	879	344	1 670	501

		ausgenommen, mit Kopf (1)		ganz (1)	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Seezungen (Solea spp.) ex 0302 23 00	1	3 725	3 311	2 897	2 277
	2	3 725	3 311	2 897	2 277
	3	3 518	3 104	2 690	2 070
	4	2 897	2 484	2 070	1 656
	5	2 484	2 070	1 656	1 449

(1) Die Frischeklasse, die Größe und die Aufmachung wurden gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegt.

2. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs II der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

KN-Code	Warenbezeichnung	Referenzpreise (ECU/t)
A. Gefrorene Erzeugnisse der KN-Codes 0303 und 0304 :		
0303 31 10	Schwarzer Heilbutt (Reinhardtius hippoglossoides)	1 272
0303 79 71	Seebrassen (Dentex dentex und Pagellus-Arten)	1 097
Seehechte (Merluccius-Arten)	ganz :	
ex 0303 78 10	— mit oder ohne Kopf	771
	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 036
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 220
ex 0304 20 57	— Einzelfilets, mit Haut	1 055
	— Einzelfilets, ohne Haut	1 132
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 197
ex 0304 90 47	Fischmusblöcke	777
ex 0303 78 10 ex 0304 90 47	Stücke und anderes Fischfleisch	1 023
B. Gefrorene Erzeugnisse des KN-Codes 0306 :		
ex 0306 13 90	Garnelen der Familie Penaeidae	4 154
C. Gefrorene Erzeugnisse des KN-Codes 0307 :		
	Kalmare der Gattung Loligo :	
ex 0307 49 35	— Loligo patagonica :	
	ganz, nicht gereinigt	754
	gereinigt	905
ex 0307 49 31	— Loligo vulgaris :	
	ganz, nicht gereinigt	1 508
	gereinigt	1 810
ex 0307 49 33	— Loligo pealei :	
	ganz, nicht gereinigt	905
	gereinigt	1 056
ex 0307 49 38	— Loligo opalescens :	
	ganz, nicht gereinigt	603
	gereinigt	716
ex 0307 49 38	— andere Arten :	
	ganz, nicht gereinigt	829
	gereinigt	980
ex 0307 49 51	Kalmare (Ommastrephes sagittatus) :	
	ganz, nicht gereinigt	677
	Rümpfe	1 286
	Rümpfe, enthäutet	1 929
	Illex-Arten :	
ex 0307 99 11	— Illex argentinus :	
	ganz, nicht gereinigt	638
	Rümpfe	1 212
	Rümpfe, enthäutet	1 818
ex 0307 99 11	— Illex illecebrocus :	
	ganz, nicht gereinigt	638
	Rümpfe	1 212
	Rümpfe, enthäutet	1 818
ex 0307 99 11	— andere Arten :	
	ganz, nicht gereinigt	638
	Rümpfe	1 212
	Rümpfe, enthäutet	1 818
0307 49 19	Tintenfische (Sepia officinalis und Rossia macrosoma) und Sepiola-Arten (Sepiola rondeleti)	1 306
0307 59 10	Kraken (Octopus-Arten)	1 197

3. Referenzpreise für die Erzeugnisse des Anhangs III der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Thunfisch (der Gattung Thunnus), echter Bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis) und andere Arten der Gattung Euthynnus, frisch, gekühlt oder gefroren, zum industriellen Herstellen von Waren der Position 1604 der Kombinierten Nomenklatur:

Erzeugnisse	Referenzpreise (ECU/t)		
	ganz	ausgenommen und ohne Kiemen	andere (z. B. ohne Kopf)
A. Weißer Thun (Thunnus alalunga), ausgenommen frische oder gekühlte Thunfische:			
0303 41 11, 0303 41 13, 0303 41 19	1 175	1 339	1 456
B. Gelbflossenthun (Thunnus albacares):			
1. von mehr als 10 kg (1): ex 0302 32 10, 0303 42 12, 0303 42 32, 0303 42 52	839	957	1 040
2. von nicht mehr als 10 kg (1): ex 0302 32 10, 0303 42 18, 0303 42 38, 0303 42 58	654	746	812
C. Echter Bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis):			
0302 33 10, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19	520	593	645
D. Andere Arten der Gattungen Euthynnus und Thunnus, ausgenommen Roter Thun (Thunnus thynnus), frisch oder gekühlt, und Großäugiger Thun (Parathunnus obesus oder Thunnus obesus), frisch oder gekühlt:			
ex 0302 39 19, 0302 69 21, ex 0303 49 41, ex 0303 49 43, ex 0303 49 49, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29	629	717	780

(1) Die Gewichtsangaben beziehen sich auf ganze Erzeugnisse.

4. Referenzpreise für bestimmte in Anhang IV Abschnitt A der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 genannte Erzeugnisse

Erzeugnis	Aufmachung	Zeitraum	Referenzpreis (ECU/t)
Karpfen, fallend unter KN-Code ex 0301 93 00	lebend, mit einem Mindestgewicht von 800 Gramm	1. Januar bis 31. Juli 1994	1 139
		1. August bis 30. November 1994	1 422
		1. Dezember bis 31. Dezember 1994	1 315
Atlantischer Lachs (Salmo salar), frisch, gekühlt oder gefroren, fallend unter die KN-Codes			
ex 0302 12 00,	— ganz	—	3 321
ex 0303 22 00,	— ausgenommen	—	3 690
ex 0304 10 13 und	— ausgenommen und ohne Kopf	—	4 060
ex 0304 20 13	— Filets	—	4 798

5. Referenzpreise für bestimmte gefrorene Erzeugnisse der Anhänge IV Abschnitt B und V der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92

Gefrorene Erzeugnisse der KN-Codes 0303 und 0304:

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
1. Rotbarsche, Goldbarsche oder Tiefenbarsche (Sebastes-Arten)	ganz:	
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37	— mit oder ohne Kopf	773
	Filets:	
ex 0304 20 35, ex 0304 20 37	— mit Gräten („Standard")	1 586
	— grätenfrei	1 828
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 915
ex 0304 90 31	Fischmusblöcke	986
ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31	Stücke und anderes Fischfleisch	1 086

Erzeugnisse	Aufmachung	Referenzpreise (ECU/t)
2. Kabeljau (Gadus morhua, Gadus ogac und Gadus macrocephalus) und Fische der Art Boreogadus saida	ganz :	
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41	— mit oder ohne Kopf	935
ex 0304 20 21, ex 0304 20 29	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	2 032
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	2 348
	— Einzelfilets, mit Haut	2 224
	— Einzelfilets, ohne Haut	2 567
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	2 456
ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39	Fischmusblöcke	1 008
ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39	Stücke und anderes Fischfleisch	1 188
3. Köhler (Pollachius virens)	ganz :	
ex 0303 73 00	— mit oder ohne Kopf	615
ex 0304 20 31	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 220
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 344
	— Einzelfilets, mit Haut	1 247
	— Einzelfilets, ohne Haut	1 379
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	1 408
ex 0304 90 41	Fischmusblöcke	673
ex 0303 73 00, ex 0304 90 41	Stücke und anderes Fischfleisch	809
4. Schellfisch (Melanogrammus aeglefinus)	ganz :	
ex 0303 72 00	— mit oder ohne Kopf	815
ex 0304 20 33	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	1 820
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	2 391
	— Einzelfilets, mit Haut	2 166
	— Einzelfilets, ohne Haut	2 487
	— Blöcke in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht von nicht mehr als 4 kg	2 427
ex 0304 90 45	Fischmusblöcke	805
ex 0303 72 00, ex 0304 90 45	Stücke und anderes Fischfleisch	952
5. Makrelen der Arten Scomber scombrus und Scomber japonicus und Fisch der Art Orcynopsis unicolor	ganz :	
0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61, 0303 79 63	— mit Kopf	340
	— ohne Kopf	365
ex 0304 20 53	Filets	588
ex 0304 90 97	Seiten	476
6. Pazifischer Pollack (Theragra chalcogramma) ex 0304 20 85	Filets :	
	— Verarbeitungsblöcke, mit Gräten („Standard")	933
	— Verarbeitungsblöcke, grätenfrei	1 086
7. Schwertfisch (Xiphias gladius) ex 0303 79 87	ganz, mit oder ohne Kopf	3 192

ANHANG IV

Pauschalwert für die aus dem Handel genommenen Fischereierzeugnisse, der zur Berechnung des finanziellen Ausgleichs und des entsprechenden Vorschusses dient

Verwendungszweck der aus dem Handel genommenen Erzeugnisse	ECU/t
1. Verwendung für Futter nach Trocknung und Zerstückelung oder Verarbeitung zu Mehl :	
a) für die Heringe der Art Clupea harengus und die Makrelen der Arten Scomber scombrus und Scomber japonicus :	
— Vereinigtes Königreich, Dänemark, Deutschland	40
— andere Mitgliedstaaten	15
b) für Garnelen der Gattung Crangon crangon :	
— alle Mitgliedstaaten	10
c) für die anderen Erzeugnisse :	
— Dänemark	35
— Vereinigtes Königreich, Portugal	15
— andere Mitgliedstaaten	10
2. Andere Verwendung für Futterzwecke als in Ziffer 1 vorgesehen (einschließlich Köder) :	
a) für Sardinen der Art Sardina pilchardus und Sardellen (Engraulis-Arten) :	
— alle Mitgliedstaaten	20
b) für die anderen Erzeugnisse :	
— Irland, Vereinigtes Königreich	20
— andere Mitgliedstaaten	40
3. Verwendung für andere als Futterzwecke	0

ANHANG V

Garantierte Mindestpreise für Atlantiksardinen der Art Sardina pilchardus:

(in ECU/t)

Ganze Fische		
Größe	Extra, A	B
1	240	156
2	240	156
3	371	156
4	240	156

Es gelten die in Anwendung von Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3759/92 festgelegten Frische-, Größen- und Aufmachungsklassen.

ANHANG VI

Festsetzung des Betrags der Ausgleichsentschädigung für Mittelmeersardinen der Art Sardina pilchardus:

— Sardinen der Größe 3 (E, A): 120 ECU/t,

— Sardinen der Größe 4 (E, A): 9 ECU/t.

ANHANG VII

Betrag der jährlichen Beihilfe zugunsten der Erzeuger von Cephalopoden mit Sitz auf den Kanarischen Inseln:

— 108 ECU/t.
